

La storia dell'Ortodossia in Germania. Intervista di Tudor Petcu a padre Stefan Gross



Si può dire che l'Ortodossia in Germania è una novità? In altre parole, cosa significa essere ortodosso in Germania?

Un interesse speciale per l'Ortodossia come uno dei quattro pilastri del cristianesimo ebbe luogo soprattutto durante gli sviluppi del protestantesimo nel XIX e all'inizio del XX secolo.

Attualmente, l'immigrazione di persone provenienti dai paesi ortodossi è la ragione della forte crescita dell'Ortodossia.

Può dirmi quale comunità ortodossa ha effettivamente aiutato lo sviluppo dell'Ortodossia in Germania?

Molti paesi di origine ortodossa hanno contribuito ciascuno in modo caratteristico.

L'Ortodossia russa era fortemente rappresentata nelle case principesche d'Europa e come un importante gruppo di studenti e ospiti termali nelle terme tedesche dopo le guerre di liberazione europee contro Napoleone. Le funzioni celebrate in Germania hanno anche portato a traduzioni ed "esplorazioni" più accurate dell'Ortodossia da parte di scienziati tedeschi.

Nel periodo successivo alla Rivoluzione di ottobre, la Chiesa russa fuori dalla Russia ha creato un'organizzazione ecclesiale finanziariamente autosufficiente.

Dopo la seconda guerra mondiale, sono aumentate anche le parrocchie del Patriarcato di Mosca.

Negli ultimi decenni, una forte immigrazione dalla Russia ha rafforzato le comunità di origine russa in una delle più grandi organizzazioni ecclesiali della Germania. Si tratta in gran parte di famiglie di tedeschi provenienti dalla Russia che in Germania hanno trovato la loro casa religiosa nell'Ortodossia russa.

L'Ortodossia greca, che contava isolati gruppi familiari durante l'occupazione ottomana della Grecia, ha sviluppato una delle più grandi organizzazioni ecclesiali in Germania, soprattutto attraverso l'invito di lavoratori ospiti alla fine del XX secolo. I due istituti ortodossi nelle università tedesche sono guidati da teologi greci, e i greci costituiscono la maggior parte degli insegnanti di religione nelle scuole.

Lo stesso vale per i serbi. A livello regionale, a volte sono più numerosi dei greci e forniscono anch'essi molti insegnanti di religione.

Anche i cristiani ortodossi dei patriarcati di Antiochia, Romania e Bulgaria hanno radici nei secoli passati (per esempio, le conferenze del prof. Stefan Zankow presso l'Humboldt-Universität) ma in termini numerici sono diventati forti solo negli ultimi decenni. La loro posizione più radicata nei contatti ecumenici ha fatto loro sviluppare un'influenza speciale in questo settore.

Cosa può dire del dialogo tra le comunità ortodosse in Germania? So che ci sono diverse Chiese ortodosse in Germania e per questo le faccio questa domanda. È corretto parlare di una specifica unità ortodossa in Germania?

Nel 1992, l'Accademia evangelica di Tutzing (Baviera) ha invitato vescovi, sacerdoti e alcuni laici di tutte le Chiese ortodosse a un seminario di 2 giorni per offrire agli ortodossi (compresi quelli antico-orientali) l'opportunità di organizzarsi. Ci sono stati i primi contatti costruttivi tra vescovi e sacerdoti della Chiesa russa fuori della Russia e del Patriarcato di Mosca. Nel 1993, è stata fondata la "Commissione delle Chiese ortodosse" per preparare

iniziative consensuali di tutti i vescovi ortodossi. Quando si è giunti alla presidenza permanente dei rappresentanti di Costantinopoli, la Chiesa russa fuori della Russia e le Chiese antico-orientali hanno dovuto rassegnare le dimissioni.

Quando la Chiesa ortodossa russa (che manteneva i suoi vescovi separati) si è riunificata, la "Commissione" nel 2010 è stata trasformata nella "Conferenza episcopale ortodossa in Germania (OBKD)".

Da allora, è stata elaborata una versione comune dei testi della Divina Liturgia, sono stati pubblicati testi per la celebrazione di alcuni misteri e ogni anno una lettera quaresimale comune di tutte le diocesi ortodosse in Germania viene letta in tutte le chiese ortodosse in Germania.

Le riunioni periodiche dei vescovi sono rimaste bloccate in "problemi di rango" e, per esempio, NON conducono a votare su decisioni disciplinari giuridiche tipiche.

La vita pastorale continua a svolgersi all'interno delle varie diocesi e i semplici credenti ortodossi non notano molto una "Chiesa comune", che sarebbe anche un'anticipazione attualmente ancora inammissibile di una possibile decisione canonica del futuro.

Ogni vescovo è saldamente integrato nell'organizzazione della sua Chiesa natale.

Le sarei molto grato se volesse parlare un po' dell'Ortodossia russa in Germania.

Come descritto in precedenza, la Chiesa russa ha creato due organizzazioni amministrativamente indipendenti, ma ora sta sviluppando sempre più attività congiunte. Certo, si riconoscono l'una con l'altra e con tutte le altre Chiese ortodosse canoniche. I non russi hanno gran parte della liturgia in tedesco. Anche le prediche sono tradotte simultaneamente.

Qual è la relazione generale tra l'Ortodossia e la maggioranza cristiana in Germania?

Vi sono commissioni congiunte, riunioni regolari e alcuni testi comuni (per esempio, i matrimoni tra credenti di entrambe le parti).

Gli accordi di parità di trattamento reciproco con altri cristiani, dagli asili agli ospedali, consolidano una rete comune di attività pastorali pratiche.

In alcune aree (come la Germania orientale) i credenti ortodossi sono il secondo gruppo cristiano più forte, oltre a essere il gruppo cristiano più forte nelle grandi città a maggioranza musulmana.

Ho saputo che c'è anche un'Ortodossia tedesca. È vero? Ho anche letto che la Germania ha una forte eredità ortodossa. Se esiste un'Ortodossia tedesca, la prego di spiegarmi quali sono le sue caratteristiche specifiche.

Alla fine del secolo scorso, l'Ortodossia in Germania era più vicina a una Chiesa ortodossa comune in Germania di quanto lo sia oggi.

Soprattutto nelle comunità russe, i nati in Germania erano in maggioranza. Molti sacerdoti e vescovi erano e sono tedeschi.

I libri di culto e i libri teologici ortodossi sono stati tradotti da tempo. Le Chiese russa, serba, romena e bulgara hanno ciascuna almeno un monastero, e la vita monastica è possibile anche in tedesco. Il Patriarcato di Costantinopoli sta attualmente lavorando alla costruzione del primo monastero ortodosso prevalentemente di lingua tedesca nella zona pannonica dell'Austria.

Un gran numero di libri, molti dei quali scritti da scrittori ortodossi, introduce alla profondità della tradizione ortodossa del cristianesimo.